FASİKÜL 31 – SAYFA 1

Çeviri: Selin Gül Seçer

CUMHURBAŞKANI İNÖNÜ DİYOR Kİ;

Milli savunma kuvvetlerine verdiğimiz önem, uluslar arası konumdaki gelişmelerden dolayı iki kat arttı. Günümüzde insanlık, ulusların arasındaki güvenlikten kaynaklı ciddi bir krizden sıkıntı çekiyor. Birçok ulus, kendini aniden umulmadık fırtınalara maruz kalmış olarak bulma endişesiyle huzursuzluk hissediyor. Bu durum da şimdinin en büyük tehlikesini oluşturuyor. Uluslar arası güvenliğin var olan eksikliği, şuan ki biçiminde devam edemez. Bu, ulusların bilinçsiz bir şekilde birbirleriyle gırtlak gırtlağa gelmesine neden olacak ya da sağduyu zaferiyle sonunda başka bir yol bulunacak böylelikle uluslar barış içinde birlikte hayatlarını sürdürebilir. Ulusların arasındaki güvenliğin geri dönüşünü kesinleştirecek çözümü sempatiyle karşılamalıyız; bunu söylüyorum çünkü bu kelimelerin İttifak'ın içten dileklerini ifade ettiğini biliyorum.
Ancak mutlu sona erişmek için, her ulusun bazı hakları ve zorunlulukları olacaktır. Fakat hepsinden önce, önemli bir ilkenin tüm ulusların vicdanına kesinkes dayanması gerekir. Bu ilke, daha büyük ulusların yanı sıra küçük nüfuslu ulusların da bağımsız bir ulusal hayatı hak ettiği gerçeğinin içten bir şekilde kabulüdür. Daha küçük insan topluluklarının daha büyükleri tarafından tüketilmesi gerektiğini ne kabul ederiz ne de kabul etmeliyiz. Öz bilinç ve kişiliğe sahip her ulusun hakkı, bağımsız Devletin kusursuz olarak yaşaması için, genel bir insanlık ilkesiyle başlaması gerekmektedir. Uluslar arası ilişkiler sorunlarında bizimle aynı zihniyete sahip Devletlerle benzer ilkelerimiz ve güvenlikteki amacımız, onlarla ortak bir cephede olmamıza neden olur. Bu açıdan siyasi antlaşmalarımızı ve birleşmelerimizi incelememiz gerekmektedir.

İSMET İNÖNÜ